

1. *What is the purpose of the study?*
 2. *What are the research questions or hypotheses?*
 3. *What is the study design?*
 4. *What is the sample size and how was it selected?*
 5. *What are the variables being measured?*
 6. *What are the data collection methods?*
 7. *What are the results of the study?*
 8. *What are the conclusions of the study?*
 9. *What are the limitations of the study?*
 10. *What are the implications of the study?*

加拿大
美
G
venue
C.
十足金業首飾

卒不及防，因勞工局以該例不適于實行，主張加以修改。政府中之一部份人亦經同意，所以勞工當局將與財政廳發生爭執云。

●勞工局長派人調處罷工
卑詩省勞工局長溫哥華島礦工三千罷工，其欲早謀解決之。省長準臣昨與勞工局長商酌，得其允予合作。勞工局長委其秘書，以便進行調處。雙方和解，委其秘書與省府密切交換此事之消息。駐卑詩之礦工領袖威伯爾，礦工仍堅持其合約不工作之要求，不肯回工云。

●可增產糖糧白八百萬元
柯京電，加拿大糖糧白家在滿地開會後，派代表見財政部長亞瑟氏，陳明增加糖糧白之產量計劃。每年可挽回美金八百萬元。亞瑟氏昨已接納之。據稱，過去年產只達六千五百萬磅，將來可增至一億萬磅。以前價值為二千五百萬元，須成本費一千萬元，以前每百磅十二磅，價值七元八角九仙。現在保證其價值為八元六角四仙，使與國際價平行。美國計劃訂約五年，每年購糖八十萬噸云。

●冬季運將在瑞士舉行
滿地可訊，加拿大奧林匹克委員會主席達德氏，於往瑞士冬季運動比賽之前，希望加拿大之滑雪隊能努力向前，在奧林匹克競爭中不要示弱。縱不能奪得錦標，亦得到一些經驗。相信大家都知瑞士之防止意外設備，與加拿大者不同，加拿大隊之滑雪者三名，均受傷不能往。美國亦有三名折斷腳骨，但美國隊為三十名，加拿大只有一人。達德氏擬晚間乘飛機先到英倫轉瑞士，約于星期六可到。將在瑞士逗留至二月九日，取道倫敦而回。希望二月十二日，可回抵加拿大云。

●省長親勸礦工暫時停工
域多利電，據官方消息，省長準臣昨親親抵卑詩，在馬拉士片那旅館接見礦工會領袖，勸礦工暫時工作。以待亞省調處之結果。

●亞省政府仲裁部決於今日調查罷工之情形
今日調查罷工之情形，并委高等法院埃夫斯法官代表資方，指派一人代表開採者，成立三人之仲裁會云。

●希臘人買雲高華船公司
滿地可電，希臘在英加拿大之船公司，買雲高華之詩林船公司及其貨船六艘，代價為三百萬元。雲高華政府之抵押款，詩林公司仍在雲高華營業及代理，六艘貨船則由太平洋調往大西洋。仍在加註冊。但域多利之消息，詩林公司對此消息加以否認。

●加機載德人來加做織造
柯京電，資源部宣布，有登特別橫渡加拿大之客機，昨日由蘇格蘭之普列城起程來加，載有三十四名織造工人，彼等將受僱於安省和蘭之製造公司。此批人是由德國佛蘭福特飛往蘇格蘭者云。

◎有西餐館出賣
啟者本西餐館生意甚好，因各件志切東旋，願將全盤生意讓與有志營斯業者，請駕臨本餐館面商或由電話協商亦可。 CANADA CAFE 936 W. Pender St. PA. 9930 Phone PA. 0816 Vancouver, B.C. 加拿大西餐館主人謹啟 民國三十七年七月十七日

◎域埠岡州會館支部
民國卅七年職員表
正會長 林佐然 副會長 李昌發
正副秘書 鄧子厚 鄧子厚
正副監察 鄧子厚 鄧子厚
正副文書 鄧子厚 鄧子厚
正副查帳 鄧子厚 鄧子厚
正副庶務 鄧子厚 鄧子厚
正副幹事 鄧子厚 鄧子厚
正副司理 鄧子厚 鄧子厚
正副總理 鄧子厚 鄧子厚
正副顧問 鄧子厚 鄧子厚
正副監事 鄧子厚 鄧子厚
正副董事 鄧子厚 鄧子厚
正副經理 鄧子厚 鄧子厚
正副會計 鄧子厚 鄧子厚
正副庫務 鄧子厚 鄧子厚
正副倉務 鄧子厚 鄧子厚
正副運輸 鄧子厚 鄧子厚
正副保險 鄧子厚 鄧子厚
正副信託 鄧子厚 鄧子厚
正副法律 鄧子厚 鄧子厚
正副教育 鄧子厚 鄧子厚
正副衛生 鄧子厚 鄧子厚
正副體育 鄧子厚 鄧子厚
正副藝術 鄧子厚 鄧子厚
正副宗教 鄧子厚 鄧子厚
正副慈善 鄧子厚 鄧子厚
正副社會 鄧子厚 鄧子厚
正副文化 鄧子厚 鄧子厚
正副科學 鄧子厚 鄧子厚
正副技術 鄧子厚 鄧子厚
正副藝術 鄧子厚 鄧子厚
正副宗教 鄧子厚 鄧子厚
正副慈善 鄧子厚 鄧子厚
正副社會 鄧子厚 鄧子厚
正副文化 鄧子厚 鄧子厚
正副科學 鄧子厚 鄧子厚
正副技術 鄧子厚 鄧子厚

◎岡州閱報社職員
正社長 蘇秋 副社長 梁勵三
正副秘書 劉鴻源 林滿廷
正副查帳 梁勵三 梁勵三
正副庶務 梁勵三 梁勵三
正副幹事 梁勵三 梁勵三
正副司理 梁勵三 梁勵三
正副總理 梁勵三 梁勵三
正副顧問 梁勵三 梁勵三
正副監事 梁勵三 梁勵三
正副董事 梁勵三 梁勵三
正副經理 梁勵三 梁勵三
正副會計 梁勵三 梁勵三
正副庫務 梁勵三 梁勵三
正副倉務 梁勵三 梁勵三
正副運輸 梁勵三 梁勵三
正副保險 梁勵三 梁勵三
正副信託 梁勵三 梁勵三
正副法律 梁勵三 梁勵三
正副教育 梁勵三 梁勵三
正副衛生 梁勵三 梁勵三
正副體育 梁勵三 梁勵三
正副藝術 梁勵三 梁勵三
正副宗教 梁勵三 梁勵三
正副慈善 梁勵三 梁勵三
正副社會 梁勵三 梁勵三
正副文化 梁勵三 梁勵三
正副科學 梁勵三 梁勵三
正副技術 梁勵三 梁勵三

◎中華公所職員一覽表
執行委員 李青 趙廣文 黃中興
監察委員 關樹三 關樹三
財政委員 關樹三 關樹三
文書主任 關樹三 關樹三
庶務主任 關樹三 關樹三
查帳主任 關樹三 關樹三
幹事主任 關樹三 關樹三
司理主任 關樹三 關樹三
總理主任 關樹三 關樹三
顧問主任 關樹三 關樹三
監事主任 關樹三 關樹三
董事主任 關樹三 關樹三
經理主任 關樹三 關樹三
會計主任 關樹三 關樹三
庫務主任 關樹三 關樹三
倉務主任 關樹三 關樹三
運輸主任 關樹三 關樹三
保險主任 關樹三 關樹三
信託主任 關樹三 關樹三
法律主任 關樹三 關樹三
教育主任 關樹三 關樹三
衛生主任 關樹三 關樹三
體育主任 關樹三 關樹三
藝術主任 關樹三 關樹三
宗教主任 關樹三 關樹三
慈善主任 關樹三 關樹三
社會主任 關樹三 關樹三
文化主任 關樹三 關樹三
科學主任 關樹三 關樹三
技術主任 關樹三 關樹三

◎重新廣告
本館在雲市 地位極適宜
內容皆雅潔 房間俱空氣
暖氣與熱水 隨時有應備
回國諸手續 吾人相助理
僑胞來賜顧 歡迎與倒履
職線 MA. 6924
司理 馬碧基謹啟

◎點問顧華僑公所
民國三十七年職員表
執行委員 馬華軒 黃作民 馬炳樞
監察委員 梁祝平 梁祝平
財政委員 梁祝平 梁祝平
文書主任 梁祝平 梁祝平
庶務主任 梁祝平 梁祝平
查帳主任 梁祝平 梁祝平
幹事主任 梁祝平 梁祝平
司理主任 梁祝平 梁祝平
總理主任 梁祝平 梁祝平
顧問主任 梁祝平 梁祝平
監事主任 梁祝平 梁祝平
董事主任 梁祝平 梁祝平
經理主任 梁祝平 梁祝平
會計主任 梁祝平 梁祝平
庫務主任 梁祝平 梁祝平
倉務主任 梁祝平 梁祝平
運輸主任 梁祝平 梁祝平
保險主任 梁祝平 梁祝平
信託主任 梁祝平 梁祝平
法律主任 梁祝平 梁祝平
教育主任 梁祝平 梁祝平
衛生主任 梁祝平 梁祝平
體育主任 梁祝平 梁祝平
藝術主任 梁祝平 梁祝平
宗教主任 梁祝平 梁祝平
慈善主任 梁祝平 梁祝平
社會主任 梁祝平 梁祝平
文化主任 梁祝平 梁祝平
科學主任 梁祝平 梁祝平
技術主任 梁祝平 梁祝平

◎有西餐館出賣
啟者本西餐館生意甚好，因各件志切東旋，願將全盤生意讓與有志營斯業者，請駕臨本餐館面商或由電話協商亦可。 CANADA CAFE 936 W. Pender St. PA. 9930 Phone PA. 0816 Vancouver, B.C. 加拿大西餐館主人謹啟 民國三十七年七月十七日

◎域埠岡州會館支部
民國卅七年職員表
正會長 林佐然 副會長 李昌發
正副秘書 鄧子厚 鄧子厚
正副監察 鄧子厚 鄧子厚
正副文書 鄧子厚 鄧子厚
正副查帳 鄧子厚 鄧子厚
正副庶務 鄧子厚 鄧子厚
正副幹事 鄧子厚 鄧子厚
正副司理 鄧子厚 鄧子厚
正副總理 鄧子厚 鄧子厚
正副顧問 鄧子厚 鄧子厚
正副監事 鄧子厚 鄧子厚
正副董事 鄧子厚 鄧子厚
正副經理 鄧子厚 鄧子厚
正副會計 鄧子厚 鄧子厚
正副庫務 鄧子厚 鄧子厚
正副倉務 鄧子厚 鄧子厚
正副運輸 鄧子厚 鄧子厚
正副保險 鄧子厚 鄧子厚
正副信託 鄧子厚 鄧子厚
正副法律 鄧子厚 鄧子厚
正副教育 鄧子厚 鄧子厚
正副衛生 鄧子厚 鄧子厚
正副體育 鄧子厚 鄧子厚
正副藝術 鄧子厚 鄧子厚
正副宗教 鄧子厚 鄧子厚
正副慈善 鄧子厚 鄧子厚
正副社會 鄧子厚 鄧子厚
正副文化 鄧子厚 鄧子厚
正副科學 鄧子厚 鄧子厚
正副技術 鄧子厚 鄧子厚

ALBION LUMBER & MILLWORK CO. LTD.
1461 WEST 5TH AVE. BAY. 6010
VANCOUVER, B. C.
本公司常有窗框木門窗架等發售，特別製造，以供各建築商之需要。各種建築材料均有發售，如各種窗框、門窗、木門、木窗、木架等。歡迎各界光臨選購。

瓜菜米售發
頂好種子
歡迎華友光顧
ANGUS SEEDS LTD.
236 Smythe St.
●百架菲路種子發售
辦到大幫最新製造瓜菜種子，如生菜、椰菜、洋蔥等，均是早水種子，華人農家請早來購，以免向隅。
BUCKFIELD'S SEEDS
250 Terminal Ave.
Vancouver
NEAR C. N. R. STATION

WING WING CO.
458 HASTINGS STREET E.
VANCOUVER, B.C.
本館在雲市 地位極適宜
內容皆雅潔 房間俱空氣
暖氣與熱水 隨時有應備
回國諸手續 吾人相助理
僑胞來賜顧 歡迎與倒履
職線 MA. 6924
司理 馬碧基謹啟

WASHINGTON HOTEL
177 HASTINGS ST. E.
VANCOUVER, B.C.
PA. 0540
本館設在喜市街
東門牌七十七號
地點極適宜
房間俱空氣
暖氣與熱水
隨時有應備
回國諸手續
吾人相助理
僑胞來賜顧
歡迎與倒履
職線 MA. 6924
司理 馬碧基謹啟

司公輸運記安
O. K. TRANSFER
86 1/2 Pender St. E.
Phone PA. 4593
本處接行李貨物運
輸快捷妥當，凡有
貨物運送，請向本
處接洽，定當竭誠
服務，無任歡迎。

玻璃屋秧種
熱床窗框
標準尺寸或特別定製
本公司常有窗框木門窗架等發售，特別製造，以供各建築商之需要。各種建築材料均有發售，如各種窗框、門窗、木門、木窗、木架等。歡迎各界光臨選購。

瓜菜米售發
頂好種子
歡迎華友光顧
ANGUS SEEDS LTD.
236 Smythe St.
●百架菲路種子發售
辦到大幫最新製造瓜菜種子，如生菜、椰菜、洋蔥等，均是早水種子，華人農家請早來購，以免向隅。
BUCKFIELD'S SEEDS
250 Terminal Ave.
Vancouver
NEAR C. N. R. STATION

WING WING CO.
458 HASTINGS STREET E.
VANCOUVER, B.C.
本館在雲市 地位極適宜
內容皆雅潔 房間俱空氣
暖氣與熱水 隨時有應備
回國諸手續 吾人相助理
僑胞來賜顧 歡迎與倒履
職線 MA. 6924
司理 馬碧基謹啟

司公輸運記安
O. K. TRANSFER
86 1/2 Pender St. E.
Phone PA. 4593
本處接行李貨物運
輸快捷妥當，凡有
貨物運送，請向本
處接洽，定當竭誠
服務，無任歡迎。

司公輸運記安
O. K. TRANSFER
86 1/2 Pender St. E.
Phone PA. 4593
本處接行李貨物運
輸快捷妥當，凡有
貨物運送，請向本
處接洽，定當竭誠
服務，無任歡迎。

春天將及
進補其時
主治：補氣補血、強身健體、寧神定志、祛風活絡、藥性平和、不燥不滯、男女老少、一切適宜。
本號選配補茶獨具匠心，敢稱第一。

新亞旅社
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B.C.
本社在華區，房間空氣充足，佈置極其雅潔，又井井有條，與熱水，久居不厭，各界光顧，請向本號接洽，定當竭誠服務，無任歡迎。

陸海軍衣裳店
25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.
678 Columbia Street, New Westminster
★四季衣裳常備
男女各款衣裳，外
襪、短襪、帽、靴
俱是新款時裝，
貨真價實，認真平
實，請趁機會購買，
必能節省金錢。

司公有限利茂
MORLEY CO. LTD.
552 Fisgard St. Victoria, B.C.
繼續辦到大幫：唐山抽油醬料、國產海味乾菜、祖國罐頭咸料、地道參茸藥材。請來幫襯，貨真價實，交易無論大小，一律歡迎。

司公有限信國
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
89-91 Pender St. East
Vancouver, B.C.
本號選配補茶獨具匠心，敢稱第一。

中國經理有限公司
China Agencies Limited
MA. 8105 Res. PA. 5297
256 E. Pender St. Vancouver, B.C.
電話：八八八〇五
片打街東式五六號

高明公司煤油暖爐上市
煤油供給
HOY'S ELECTRONIC RADIO
SALES AND SERVICE
605 E. HASTINGS 442 MAIN ST.
HA. 1660 PA. 1813
VANCOUVER, B. C.

WALTER H. WOO
SUN LIFE OF CANADA
ROYAL BANK BLDG
VANCOUVER, B.C.
TELEPHONES
Office PA: 5321 - Res. HA: 5509
永明人壽保險公司
華務經理胡頌堯謹啟

精補精
者之服相
恨晚
京都雷鳴春精補精，乃御醫秘傳，宮中補品。為環球未有之生精壯腎良藥。獨家度製，專售一種。服之者無不相逢恨晚。自民國開元，始公諸世。至今通銷全國。風行寰宇。蓋其效速而廣。真有令人驚奇者。一服精補精，不上半刻，即覺一團暖氣。發自丹田。上沖頭頂。由後下循脊骨。過腎俞。入尾閥。直達下部。此時精足神旺。渾身和暖。豈不神爽意快乎。精補精於世界公認。為保障腎部之泰斗。一服精補精。永遠可免服別種補品矣。請速一試。方知言之不謬也。
主治：腎虛精虧、色慾過度、陰虛陽痿、耳鳴眼花、氣血虧損、腰膝痠軟、夜尿頻數、精神不振、婦人經閉、不孕等症。
雲南代理：金利源藥行

四邑要聞撮錄

開平縣府職員提高待遇。增加二
倍。其數六十萬。如科長底薪二
百元。可領薪壹佰萬元。

開平一區五仙鄉。於元月六日晚。
北村勞聖教住宅被匪欲行劫。幸爲
勞發覺。開鎗擊匪。匪不得逞逃去
。聞勞氏乃旅美歸僑云。

開平屬宰稅增加。每屠牛一面收稅廿八萬元。宰猪每頭廿萬元。割羊每頭九萬貳千元。

四邑難童互助社籌建社址。各方熱心人士紛紛樂助。

開平人士發動義僑捐款建築沙崗水利工程。約於本年底可以完成。農民受益不淺。收穫亦可增。

台山縣自衛總隊長。由黃文燮担任。續沃恒爲副云。

恩平已成立自衛隊

大漢社航訊。恩平民衆自衛總隊。業經由本年起重立。隊部設在縣南會內。由縣長鄧文林任總隊長。吳丹任總隊副。第一隊長鄭卓俊。第二隊長翁登雲。第三隊長梁文蔚。第四隊長馮文衍。

現日滙返香港
與中國之欸項
· 每人每月限
一百元 · 本銀
行接滙港紙與
國幣 · 并爲歸
國華僑辦理帶
款出口手續 ·
凡有委託 · 妥
爲照料 · 如用
華文致函本銀
行 · 亦能解讀

情海指歸	電話	IPA. 九六五二	戰場情話	五毫
現代青年離分史	六毫		淡水歌	二毫
大良阿斗官	六毫		自由女	三毫
驚婚記	三冊	壹元	情秘	三毫
粉粧樓	五毛			
杜宇時裝白美圖貳元	五毫			
實驗商業部記	壹元	三毛		
工業部記	五毫		性教育	二毛
實驗致富術	壹元		賣雜貨式	毫
裸體運動論	壹元	五毫		
實驗致富新書式	元			
商業道德	五毛		咸水歌	二毛

CUNNINGHAM DRUG
Columbia & Hastings Sts.
Vancouver, B.C.

豐富維他命
VI-SYNERAL 全備各
維他命礦質麥芽油丸
大人用・百粒五元七毫五
二百粒十元零半
老人用・百粒八元
二百粒壹十五元

慈寧坎藥房啓

片打運送公司
PENDER TRANSFER
258 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 TA. 2039

**本公司承接車
貨物行李快捷
妥當僑胞賜顧
隨時應命長期
交易取價從廉**

司理李乾泰謹啟

◎伊底詩傢私製造公司
本公司專造趨時傢私發行兼零沽
A.B.C. Furniture Mfg. Co.
353 E. Cordova St. Rear
Vancouver, B. C. PA. 7818
司理馬遜修啟

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

竹林餐館
大筵小酌
上等廚師
地方雅潔
貴客光顧
雲堦著名
隨時應命
烹調巧精
招呼真誠
無任歡迎

本館主人啓

雲冊華

東亞旅館

TUNG AH ROOMS

101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

重新廣告

本旅館新人接手營業
大加改良煥然一新房
舍通爽汽暖溫煖床褥
清潔水喉冷熱招待妥
當往來便捷脩胞駕臨
特別歡迎

◎電話 PA. 5080

司理人 馬修識
余統琚 全啟

天 香 醬 園
CANADIAN SOYA INDUSTRIES LTD.
2131 Dundas Street
Vancouver, B.C. HA. 3788

本園精製

雙老抽油

花旗抽油

雪白調味粉

金色醬油精

蠔豉蠔油

原豉豆豉

豆腐豆朴

蝦米蝦干

蕃茄醬

香菇辣醬

并常有

黃豆 烏豆

綠豆 紅豆

斑豆 麵干

腐乳 蝦壳

露髮生驗効奇氏
KAY'S HAIR LIQUID

你的頭髮可以保存

四處中西男女來奇氏式理頭髮者甚多，醫愈大不乏人，君如果脫應早來診斷，奇氏生髮露每樽壹元八毛五大樽式元三毛五包郵費雲埠代理：就利理髮生

533 Main. St.
溫汝祥代理：廣和昌

270 Pacific Ave. Winnipeg, Man.
點問頓代理：惠南藥房
10211-97th St. Edmonton

阿富維他命禦寒冷

維他命阿富

命是你的救星

VITAMIN F

未老先衰，久咳不止，宜服阿富維他命，精力喪失，行動不安及面無血色者應立即服此丸，常時服用，延年益壽，冬天用之可抵禦寒冷，生命貴重，請君太勿過遲

每樽三元五毛
兩樽六元五毫 包郵費

雲埠奇氏出品社

KAY'S SALON
314 Dominion Bank Bldg.
207 West Hastings St.
Vancouver, B.C. M4, 7



London Drug Store
Main and Union,
Vancouver, B.C.
PA. 3847 (舖材藥敦倫)
買錢相宜 售貨天夾街舖

巴市胃藥能治胃部不
自然處 五毫及壹元

Bass 77 Stomach
Remedy

腎
Bass's Vitamin
Capsules

能培養抵抗力壯精養
每白粒四元五手

▲巴市維他命丸▲

陳繼堯醫師
G. H. CHAN
Physician & Surgeon

診症時間
上午十一時：至一時
下午三時：至五時

奇化街西二號

電話 HA. 3549

華新書局

▲以下貨物製備大部批發另商
 中國光潤墨汁每樽——式毛五仙
 紅硃初學習字部每打——壹元
 唐人習字部每打——六毛
 抄書部每打——壹元五毛
 九宮格習字部每打——壹元五毛
 各種字格每打——三毛
 頂簿飛郵信箋每冊——五毛
 頂簿飛郵信封每扎——式毛五仙
 大小中國紅箋信封每百——五毛
 靈驗治皮膚濕毒藥水每樽七毛五仙
 靈驗治皮膚白病藥膏每盅——壹元
 ▲以上貨物寄費買者自理
 △圖書目錄印備函索即寄—
 WAH SUN BOOK SHOP
 82 Pender St. E. Vancouver B. C.

鄧良裝飾舖

承接洗舊翻新麻雀牌每副十二元及油色棧紙餐館商店裝飾僑胞光顧請由城綫地址通知快捷妥實 不受C.O.D

電話 PA. 8550

工廠路 157 Powell St
VANCOUVER, B. C.

△煤炭發售
 △快捷送到
 瑪普煤炭公司啓
 MARPOLE COAL CO.
 1001 Main St. MA. 7331
 Vancouver, B. C.

香五 香五 香五 味鮮 名馳
 梅 豆 冲 豉 原
 菜 豉 菜 油 豉
 啓謹廠油豉國中埠雲
 China Soya-Bean Products
 652-666 E. Broadway
 Vancouver, B. C.

耀 邦 龔
師 醫
DR. EDW. B. GUNG
193 E. Hastings St.; Vancouver, B.C.
醫所 PA. 8610 住宅 FA. 7741 L

擅醫風濕爛脚
新舊各種奇難
雜症脚筋脹曲
症及痔瘡等症
針射電療全備
僑胞光顧無任
歡迎

新華僑樓

WINE AND DANCE

雲高華

加拿大

本樓
特別
大謀
名詞
清歌
妙舞
行樂
尚希
惠然

幽雅
天
雅
洞
小
精
悅
臨
及
時
聽

127 E. PENDER ST. VAN. B.C.
PH. PA. 6642. 0455.

鐵利煙草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860
5783

遷舖廣告

地址七十七號片打街東

電話：孖連五八六〇
五七八三

鐵利煙草有限公司香烟發行

華高云大拿加

莊辦記興源利金

GIM LEE YUEN HING KEE

75 Pender St. E.

Vancouver, B. C.

新到大宗參茸補品

蛤蚧大補茶	各種藥膏
武溪大補茶	各種藥丹
正野山抄參	各種藥丸
正北高麗參	各種藥散
正北鹿茸片	各種藥水
琿春鹿尾把	各種藥油

發行零沽 價錢相宜

梁魁醫務所

DR. S. W. LEUNG

430 Dunlevy Avenue Vancouver, B.C.

PHONE HASTINGS 4961

內外全科
醫務所
李威街
四三〇號
(即華人協
和教會側邊
醫士所喊線
喜市定
四九六一
診症時間
每日上午十
時半至十二
時半至下午
二時至五時
星期六上午
十時至一時
夜間隨時照

Wintergreen Ointment 冬綠草
藥膏。能治皮膚癬，癢，疹，及各
種發炎。每盅五毫 大盅壹元五
專門藥劑師 快捷妥當
外埠賜顧 郵費在內
卡路街夾加都華街電派藥材店啟
EMPIRE DRUG STORE
Carroll & Cordova Sits.
Phone PA. 4934 Vancouver, B.C.

請常食美
味優越之
各種伙的
市嘜麵飽

4X

麵飽

Canadian Bakeries Ltd.

◎接整水龍

本店接整水龍水厠等工作快捷妥當
工精價廉華友光顧隨時應命

D. Drummond
207A Pender St. E.
PA. 4634 住宅 FA. 2792L

ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

暗市黨長壽店

舖金盛美
MEE SHING
434 Columbia Avenue
Marine 2501
Vancouver, B.C.

十足金葉首飾
各款大小鐘鐲
各款眼鏡
司理鄧滿隆啟
臧線孖連
二五〇壹

B. C. COLLATERAL
77 E. Hastings St.

卑詩押舖廣告

頭月息納五厘
以後每月二厘

當



OWL DRUG CO.
 ▲ 澳路葯材舖 ▼
 喜市定夾額街
 喜市定夾阿亞
 鐵精牛肉汁補身
 酒 每罇一元
 珍珠嚙牙粉 每三毛

◎各種紙料平沽

本公司有「古律夫」成卷包物紙並
加拿大最厚韌
之「滋礮頓」
紙袋發售。

London Paper Co. Ltd.
160 Water St. MA. 2751

倫敦紙料有限公司



漂列地嘜麵包現
改名爲GB嘜其
名雖改易但該麵
包仍爲舊公司所
發賣仍爲舊人員
所製造請君購買
GB嘜麵包莫論
在何處購買時時

Ask for
GB Bread
GENERAL BAKERIES LIMITED

榮 衣 所
WINDSOR TAILORING & CLOTHING
32 Hastings Street East Vancouver, B.C. Canada
Phone.....PA. 8425

本號專售各名廠最馳名衣

冬 天 衣 裳
繼 續 到 市
送 禮 衣 服
各 欸 俱 備

新到：英倫羊毛內
衣王衫連褲
長袖長褲
每套沽銀壹拾
壹元九毫五

其他：長短襪衫，
雨衣，結衫，說衫
，毡帽，靴鞋，皮
笠，各種長褲，應
有盡有，俯賜光顧
，極表歡迎。

總理 余煦和

睡聲

君睡安乎？ 西譯

△睡眠大師大談睡眠
世界上最有名睡眠理論。恐怕是睡眠大師克拉克教授了。他孜孜不倦的在芝加哥大學「睡眠實驗室」研究了二十五年了。他從數千大學生的睡眠中。研究睡眠時的心跳。呼吸。腦電波。和身體的動靜等等。無微不至。他發覺一般的睡眠理論都是錯誤的。

譬如：這便是幾個錯得最厲害的例子。
①「人必須有人小時的睡眠」。這是錯誤的。不絕的研究結果。證明每人所需要的睡眠時間是不相同的。有一人或許需要九小時。但另一人則睡五小時足矣。

②「轉側過多妨礙睡眠」。這是推想。實驗證明轉側只有幫助睡眠。並非妨礙入睡。克拉克教授說：「如果你一晚上都不轉側幾次睡眠狀態。明早醒來。你將覺得像一塊木板」。

③「將一晚的睡眠時間分為兩截。會睡得更好。更有工作能力」。有許多大學生。是由晚上十時上床。凌晨二時起床。工作三小時。五時又再上床。至八時起床的。但是。克拉克教授發覺人類的工作能力。在半夜至早晨的期間。能力最著。將睡眠時間分為兩截。倒不如黃梁一夢。對於身心更是有益。

④「失去的睡眠一定要補償」。又是奇談。根據他的實驗。人不睡四五天。却永不會每天要睡至十一至十二時。以補償他們失去的三小時的睡眠。

⑤「萬千的母親相信。不可睡左側。因為會妨礙孩子的心房」。這是無稽之談。其實。你晚上變換睡眠的姿態十多次。你睡在任何一側都不成問題。

⑥「在睡眠之前不可飲食」。這是一個根深蒂固的錯誤。在「睡眠實驗室」的試驗中。發覺睡前吃三文治。喝冷牛奶。對於睡眠無影響。即以咖啡而論。許多人喝了熟睡如故。另一班人吃了睡不寧。好。第三班人因為平時聽慣了說咖啡是刺激品。便不能入睡吧了。

(未完)

信門洪
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Pressmen in Canada Publishers Ltd.

裕綸德記
YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.

新國貨
各埠分銷處
北江香茅
北江香茅
北江香茅
北江香茅
北江香茅
北江香茅
北江香茅
北江香茅
北江香茅
北江香茅

ODEON-HASTINGS THEATRE
20 WEST HASTINGS ST.
星期六及休息日
兩點以前二毛五
兩點至五點三毛五
五點以後五毛
院戲定市喜晏地澳

司公車貨望劉
ERYON LOUIE
TRANSFER CO.
525 MAIN ST.
Phone MA-2830—MA-3516 住宅
接車來往
李貨物松柴
煤炭發客僑
胞賜顧隨時
應命
司理 劉望

McGAVIN'S BREAD
包麵雲嘉麥
麥嘉雲的麵包適合衛生
對經濟實惠有莫大之助力
蓋該麵包之鮮明與價值
實有感人之處也倘購試
之請認招牌麥嘉雲的好
麵包是爾每餐的好伴侶

生活藥行
WAT SANG COMPANY
87 E. PENDER STREET
VANCOUVER, B. C. CANADA
Telephone MAINE 3529

★手拈一管筆
★到處不求人
全黃金管套
每副二十二元九毫
半截黃金管套
每副一十五元四毫七
青金管套
每副一十五元四毫七
白銀管套
每副九元五毫二
老式實用和打文
每副五元九毫五

代理輪船飛機火車客務
STEAMSHIPS RAILWAY AIRLINES
TRAVEL SERVICE
Lee Hong Chong Co. Quon On Co. Ltd.
541 Fisguard St. 254 1/2 Pender St. E.
Victoria, B. C. Vancouver, B. C.
啟者美國總統輪船公司因鑒于歸國華僑近來在港購買船票復因加拿大諸多手續間有由鄉村往還香港多次仍不能買有船位未免耗費太甚茲為通融利便起見凡各僑梓回國可在本代理處購買來回船票或有親屬在祖國委託代購均能妥辦將船票付回蓋此等船票既無限期隨時通用且保證有座位供應決無阻礙時日之虞如有委託備函歡迎
代理處 均安號馬福崇 啟
利同昌馬炳耀 啟

華昌鷄鴨欄
Wah Chong Poultry Co.
251 East Pender Street
Vancouver, B.C.
電話 Pacific 7610
冬節將至
火鷄上市
足肉肥美 大小均備
自用送禮 包令滿意
如蒙光顧 價錢相宜
司理 黃潮衍 雷宜曉 啟
馬碧基 何一文 啟

冬節將至
品禮節冬
女裝絨結
每件五元二五
各款燈式男女晨袍
本號搜羅大
繡花床單羊毛長襪
宗冬節禮品
水鴨毛褥說衫內衫
之採擇
新到羊毛線仔褲
色水齊備
價銀克己皮貨
大幫羊毛線仔褲
色水齊備
價銀克己皮貨

英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
各款中西服式零沽批發價其相宜
專辦
各國各廠最新時出品絲髮羊毛線仔
等俱全遠近僑胞惠顧希為留意
電話 Pacific 5716

新統曹
C. T. SUN
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.
◎補腦養心丹 四兩庄五元
◎補腎丸 十二樽十元
◎鹿耳丸 四兩庄五元
◎牛黃解毒丸 每樽一元二角
◎男子七疳丸 二兩一元五角
◎小兒疳積丸 二兩一元五角
◎消腫止痛水 每樽一元二角
◎皮膚止癢水 每樽一元二角
◎立效萬安油 每打四元
◎立止萬安油 每打四元
◎立止萬安油 每打四元

新民生肉店
SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 1545
本公司自製肥豬。宰選
上等肉料。加以以上等材
料。配製各式臘味。味
美適口。經本市衛生局
。認為適合衛生。給予
准照。批發零沽。價錢
相宜。僑胞光顧。請認
招牌為記。
原肉臘鴨 白油腸
五花臘肉 鴨肝腸
臘豬咀 招商代理 利權從優
司理人丘廣多謹啟

新到大幫羊毛衣
1800 中厚白全羊毛衫連褲 每套七元半
270 頂厚白全羊毛內褲每條二元九角五 (衫全價)
GOLD 頂厚白全羊毛衫連褲 每套四元九角五
184 中厚蝦肉色長袖棉內衫 每件一元七角五
184 中厚蝦肉色長袖棉連褲 每件一元九角五
1034 六線厚靚羊毛衫連褲 每件一元二角五
271 羊毛大線反領連褲 每件一元九角五
198 超等大線羊毛衫連褲 每件一元九角五
5101 嫩羊毛開胸二袋連褲 每件六元七角五
5102 嫩羊毛杏仁領連褲 每件六元七角五
2046 全羊毛杏仁領連褲 每件六元七角五
260 十線嫩羊毛大開領連褲 每件六元七角五
2418 杏灰羊毛連褲 每件六元七角五
旅館用衣。床布。枕袋。床單。毯褥
。毛巾。餐館用衣。樓仔。帷身。侍
女衫。襪布。茶巾。名廠小衫。中國
絲髮小衫。順綉鏡畫。絲巾。襪巾。
男女襪。化妝品。真聲唱碟。大小
國旗。百貨俱備。
(目錄印便 歡迎取閱)

行銀路派奄
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

周愛權
專業學大光測力目省安及學大度朗都
雙眸起自然神志定
胡俊傑介紹(其四)
周愛權配鏡專家(山歌)
眼要緊
唔好話唔信
唔好話唔信
唔好話唔信
唔好話唔信
唔好話唔信
唔好話唔信
唔好話唔信
唔好話唔信
唔好話唔信
唔好話唔信

新到大幫羊毛衣
各款工人衣服
旅館餐館用衣
精造趨時服裝
加長羊毛褲
遠近僑胞惠顧
批發特別相宜

市片沙百貨公司
DAVID SPENCER LIMITED
凡日逐家
庭中所需
何物無不
齊備
貨真價實
童叟無欺
為華友所
稱許者也
故敢請諸
君隨時賜
顧

中 國 銀 行

BANK of CHINA, New York Agency

40 Wall St. New York 5, N. Y.

電話號碼

電報掛號

White Hall 3-5000

Chung Kuo New York

行本用利應極胞僑

務服胞僑爲專行本

中國銀行啓事

第壹壹八號

頃接國內敝總行電示自即日起敝行
接理僑胞國幣滙款須按照當日美金
公開市場滙率折付國幣是項滙率時
有起落嗣後敝行所定美金與國幣之
掛牌滙價根據每日敝總行來電辦理
又敝行發售美金滙款由敝國內付款
行按照解款日中央銀行滙率兌付國
幣統希
鑒察爲荷

華埠辦事處地址

Bank of China

198 Worth St. New York 13 N. Y.

電話 Digby 9-2880-5

紐約中國銀行
紐約中國銀行華埠辦事處全啟

中華民國廿六年

八月十九日